

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► **B**

**COUNCIL DIRECTIVE**  
**of 2 April 1979**  
**on the conservation of wild birds**  
 (79/409/EEC)  
 (OJ L 103, 25.4.1979, p. 1)

Amended by:

	Official Journal		
	No	page	date
► <b><u>M1</u></b> Council Directive of 19 October 1981 (81/854/EEC)	L 319	3	7.11.1981
► <b><u>M2</u></b> Commission Directive of 25 July 1985 (85/411/EEC)	L 233	33	30.8.1985
► <b><u>M3</u></b> Council Directive of 8 April 1986 (86/122/EEC)	L 100	22	16.4.1986
► <b><u>M4</u></b> Commission Directive of 6 March 1991 (91/244/EEC)	L 115	41	8.5.1991
► <b><u>M5</u></b> Council Directive 94/24/EC of 8 June 1994	L 164	9	30.6.1994

Amended by:

► <b><u>A1</u></b> Act of Accession of Greece	L 291	17	19.11.1979
► <b><u>A2</u></b> Act of Accession of Spain and Portugal	L 302	23	15.11.1985
► <b><u>A3</u></b> Act of Accession of Austria, Sweden and Finland	C 241	21	29.8.1994
(adapted by Council Decision 95/1/EC, Euratom, ECSC)	L 1	1	1.1.1995



**COUNCIL DIRECTIVE**  
**of 2 April 1979**  
**on the conservation of wild birds**  
 (79/409/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>(2)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>(3)</sup>,

Whereas the Council declaration of 22 November 1973 on the programme of action of the European Communities on the environment<sup>(4)</sup> calls for specific action to protect birds, supplemented by the resolution of the Council of the European Communities and of the representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council of 17 May 1977 on the continuation and implementation of a European Community policy and action programme on the environment<sup>(5)</sup>;

Whereas a large number of species of wild birds naturally occurring in the European territory of the Member States are declining in number, very rapidly in some cases; whereas this decline represents a serious threat to the conservation of the natural environment, particularly because of the biological balances threatened thereby;

Whereas the species of wild birds naturally occurring in the European territory of the Member States are mainly migratory species; whereas such species constitute a common heritage and whereas effective bird protection is typically a trans-frontier environment problem entailing common responsibilities;

Whereas the conditions of life for birds in Greenland are fundamentally different from those in the other regions of the European territory of the Member States on account of the general circumstances and in particular the climate, the low density of population and the exceptional size and geographical situation of the island;

Whereas therefore this Directive should not apply to Greenland;

Whereas the conservation of the species of wild birds naturally occurring in the European territory of the Member States is necessary to attain, within the operation of the common market, of the Community's objectives regarding the improvement of living conditions, a harmonious development of economic activities throughout the Community and a continuous and balanced expansion, but the necessary specific powers to act have not been provided for in the Treaty;

Whereas the measures to be taken must apply to the various factors which may affect the numbers of birds, namely the repercussions of man's activities and in particular the destruction and pollution of their habitats, capture and killing by man and the trade resulting from such practices; whereas the stringency of such measures should be adapted to the particular situation of the various species within the framework of a conservation policy;

Whereas conservation is aimed at the long-term protection and management of natural resources as an integral part of the heritage of the peoples of Europe; whereas it makes it possible to control natural resources and governs their use on the basis of the measures necessary

<sup>(1)</sup> OJ No C 24, 1.2. 1977, p. 3; OJ No C 201, 23. 8. 1977, p. 2.

<sup>(2)</sup> OJ No C 163, 11.7. 1977, p. 28.

<sup>(3)</sup> OJ No C 152, 29. 6. 1977, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ No C 112, 20. 12. 1973, p. 40.

<sup>(5)</sup> OJ No C 139, 13. 6. 1977, p. 1.

**▼B**

for the maintenance and adjustment of the natural balances between species as far as is reasonably possible;

Whereas the preservation, maintenance or restoration of a sufficient diversity and area of habitats is essential to the conservation of all species of birds; whereas certain species of birds should be the subject of special conservation measures concerning their habitats in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution; whereas such measures must also take account of migratory species and be coordinated with a view to setting up a coherent whole;

Whereas, in order to prevent commercial interests from exerting a possible harmful pressure on exploitation levels it is necessary to impose a general ban on marketing and to restrict all derogation to those species whose biological status so permits, account being taken of the specific conditions obtaining in the different regions;

Whereas, because of their high population level, geographical distribution and reproductive rate in the Community as a whole, certain species may be hunted, which constitutes acceptable exploitation; where certain limits are established and respected, such hunting must be compatible with maintenance of the population of these species at a satisfactory level;

Whereas the various means, devices or methods of large-scale or non-selective capture or killing and hunting with certain forms of transport must be banned because of the excessive pressure which they exert or may exert on the numbers of the species concerned;

Whereas, because of the importance which may be attached to certain specific situations, provision should be made for the possibility of derogations on certain conditions and subject to monitoring by the Commission;

Whereas the conservation of birds and, in particular, migratory birds still presents problems which call for scientific research; whereas such research will also make it possible to assess the effectiveness of the measures taken;

Whereas care should be taken in consultation with the Commission to see that the introduction of any species of wild bird not naturally occurring in the European territory of the Member States does not cause harm to local flora and fauna;

Whereas the Commission will every three years prepare and transmit to the Member States a composite report based on information submitted by the Member States on the application of national provisions introduced pursuant to this Directive;

Whereas it is necessary to adapt certain Annexes rapidly in the light of technical and scientific progress; whereas, to facilitate the implementation of the measures needed for this purpose, provision should be made for a procedure establishing close cooperation between the Member States and the Commission in a Committee for Adaptation to Technical and Scientific Progress,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

*Article 1*

1. This Directive relates to the conservation of all species of naturally occurring birds in the wild state in the European territory of the Member States to which the Treaty applies. It covers the protection, management and control of these species and lays down rules for their exploitation.
2. It shall apply to birds, their eggs, nests and habitats.
3. This Directive shall not apply to Greenland.

*Article 2*

Member States shall take the requisite measures to maintain the population of the species referred to in Article 1 at a level which

**▼B**

corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements, or to adapt the population of these species to that level.

*Article 3*

1. In the light of the requirements referred to in Article 2, Member States shall take the requisite measures to preserve, maintain or re-establish a sufficient diversity and area of habitats for all the species of birds referred to in Article 1.

2. The preservation, maintenance and re-establishment of biotopes and habitats shall include primarily the following measures:

- (a) creation of protected areas;
- (b) upkeep and management in accordance with the ecological needs of habitats inside and outside the protected zones;
- (c) re-establishment of destroyed biotopes;
- (d) creation of biotopes.

*Article 4*

1. The species mentioned in Annex I shall be the subject of special conservation measures concerning their habitat in order to ensure their survival and reproduction in their area of distribution.

In this connection, account shall be taken of:

- (a) species in danger of extinction;
- (b) species vulnerable to specific changes in their habitat;
- (c) species considered rare because of small populations or restricted local distribution;
- (d) other species requiring particular attention for reasons of the specific nature of their habitat.

Trends and variations in population levels shall be taken into account as a background for evaluations.

Member States shall classify in particular the most suitable territories in number and size as special protection areas for the conservation of these species, taking into account their protection requirements in the geographical sea and land area where this Directive applies.

2. Member States shall take similar measures for regularly occurring migratory species not listed in Annex I, bearing in mind their need for protection in the geographical sea and land area where this Directive applies, as regards their breeding, moulting and wintering areas and staging posts along their migration routes. To this end, Member States shall pay particular attention to the protection of wetlands and particularly to wetlands of international importance.

3. Member States shall send the Commission all relevant information so that it may take appropriate initiatives with a view to the coordination necessary to ensure that the areas provided for in paragraphs 1 and 2 above form a coherent whole which meets the protection requirements of these species in the geographical sea and land area where this Directive applies.

4. In respect of the protection areas referred to in paragraphs 1 and 2 above, Member States shall take appropriate steps to avoid pollution or deterioration of habitats or any disturbances affecting the birds, in so far as these would be significant having regard to the objectives of this Article. Outside these protection areas, Member States shall also strive to avoid pollution or deterioration of habitats.

▼B*Article 5*

Without prejudice to Articles 7 and 9, Member States shall take the requisite measures to establish a general system of protection for all species of birds referred to in Article 1, prohibiting in particular:

- (a) deliberate killing or capture by any method;
- (b) deliberate destruction of, or damage to, their nests and eggs or removal of their nests;
- (c) taking their eggs in the wild and keeping these eggs even if empty;
- (d) deliberate disturbance of these birds particularly during the period of breeding and rearing, in so far as disturbance would be significant having regard to the objectives of this Directive;
- (e) keeping birds of species the hunting and capture of which is prohibited.

*Article 6*

1. Without prejudice to the provisions of paragraphs 2 and 3, Member States shall prohibit, for all the bird species referred to in Article 1, the sale, transport for sale, keeping for sale and the offering for sale of live or dead birds and of any readily recognizable parts or derivatives of such birds.

2. The activities referred to in paragraph 1 shall not be prohibited in respect of the species referred to in Annex III/1, provided that the birds have been legally killed or captured or otherwise legally acquired.

3. Member States may, for the species listed in Annex III/2, allow within their territory the activities referred to in paragraph 1, making provision for certain restrictions, provided the birds have been legally killed or captured or otherwise legally acquired.

Member States wishing to grant such authorization shall first of all consult the Commission with a view to examining jointly with the latter whether the marketing of specimens of such species would result or could reasonably be expected to result in the population levels, geographical distribution or reproductive rate of the species being endangered throughout the Community. Should this examination prove that the intended authorization will, in the view of the Commission, result in any one of the aforementioned species being thus endangered or in the possibility of their being thus endangered, the Commission shall forward a reasoned recommendation to the Member State concerned stating its opposition to the marketing of the species in question. Should the Commission consider that no such risk exists, it will inform the Member State concerned accordingly.

The Commission's recommendation shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Member States granting authorization pursuant to this paragraph shall verify at regular intervals that the conditions governing the granting of such authorization continue to be fulfilled.

4. The Commission shall carry out studies on the biological status of the species listed in Annex III/3 and on the effects of marketing on such status.

It shall submit, at the latest four months before the time limit referred to in Article 18 (1) of this Directive, a report and its proposals to the Committee referred to in Article 16, with a view to a decision on the entry of such species in Annex III/2.

Pending this decision, the Member States may apply existing national rules to such species without prejudice to paragraph 3 hereof.

*Article 7*

1. Owing to their population level, geographical distribution and reproductive rate throughout the Community, the species listed in Annex II may be hunted under national legislation. Member States shall ensure

▼B

that the hunting of these species does not jeopardize conservation efforts in their distribution area.

2. The species referred to in Annex II/1 may be hunted in the geographical sea and land area where this Directive applies.

3. The species referred to in Annex II/2 may be hunted only in the Member States in respect of which they are indicated.

4. Member States shall ensure that the practice of hunting, including falconry if practised, as carried on in accordance with the national measures in force, complies with the principles of wise use and ecologically balanced control of the species of birds concerned and that this practice is compatible as regards the population of these species, in particular migratory species, with the measures resulting from Article 2. They shall see in particular that the species to which hunting laws apply are not hunted during the rearing season nor during the various stages of reproduction. In the case of migratory species, they shall see in particular that the species to which hunting regulations apply are not hunted during their period of reproduction or during their return to their rearing grounds. Member States shall send the Commission all relevant information on the practical application of their hunting regulations.

*Article 8*

1. In respect of the hunting, capture or killing of birds under this Directive, Member States shall prohibit the use of all means, arrangements or methods used for the large-scale or non-selective capture or killing of birds or capable of causing the local disappearance of a species, in particular the use of those listed in Annex IV (a).

2. Moreover, Member States shall prohibit any hunting from the modes of transport and under the conditions mentioned in Annex IV (b).

*Article 9*

1. Member States may derogate from the provisions of Articles 5, 6, 7 and 8, where there is no other satisfactory solution, for the following reasons:

- (a) — in the interests of public health and safety,
  - in the interests of air safety,
  - to prevent serious damage to crops, livestock, forests, fisheries and water,
  - for the protection of flora and fauna;
- (b) for the purposes of research and teaching, of re-population, of re-introduction and for the breeding necessary for these purposes;
- (c) to permit, under strictly supervised conditions and on a selective basis, the capture, keeping or other judicious use of certain birds in small numbers.

2. The derogations must specify:

- the species which are subject to the derogations,
- the means, arrangements or methods authorized for capture or killing,
- the conditions of risk and the circumstances of time and place under which such derogations may be granted,
- the authority empowered to declare that the required conditions obtain and to decide what means, arrangements or methods may be used, within what limits and by whom,
- the controls which will be carried out.

3. Each year the Member States shall send a report to the Commission on the implementation of this Article.

4. On the basis of the information available to it, and in particular the information communicated to it pursuant to paragraph 3, the Commission shall at all times ensure that the consequences of these derogations are not incompatible with this Directive. It shall take appropriate steps to this end.

▼**B***Article 10*

1. Member States shall encourage research and any work required as a basis for the protection, management and use of the population of all species of bird referred to in Article 1.
2. Particular attention shall be paid to research and work on the subjects listed in Annex V. Member States shall send the Commission any information required to enable it to take appropriate measures for the coordination of the research and work referred to in this Article.

*Article 11*

Member States shall see that any introduction of species of bird which do not occur naturally in the wild state in the European territory of the Member States does not prejudice the local flora and fauna. In this connection they shall consult the Commission.

*Article 12*

1. Member States shall forward to the Commission every three years, starting from the date of expiry of the time limit referred to in Article 18 (1), a report on the implementation of national provisions taken thereunder.
2. The Commission shall prepare every three years a composite report based on the information referred to in paragraph 1. That part of the draft report covering the information supplied by a Member State shall be forwarded to the authorities of the Member State in question for verification. The final version of the report shall be forwarded to the Member States.

*Article 13*

Application of the measures taken pursuant to this Directive may not lead to deterioration in the present situation as regards the conservation of species of birds referred to in Article 1.

*Article 14*

Member States may introduce stricter protective measures than those provided for under this Directive.

*Article 15*

Such amendments as are necessary for adapting Annexes I and V to this Directive to technical and scientific progress and the amendments referred to in the second paragraph of Article 6 (4) shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 17.

*Article 16*

1. For the purposes of the amendments referred to in Article 15 of this Directive, a Committee for the Adaptation to Technical and Scientific Progress (hereinafter called 'the Committee'), consisting of representatives of the Member States and chaired by a representative of the Commission, is hereby set up.
2. The Committee shall draw up its rules of procedure.

*Article 17*

1. Where the procedure laid down in this Article is to be followed, matters shall be referred to the Committee by its chairman, either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State.
2. The Commission representative shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time limit set by the chairman having regard to the urgency of the matter. It shall act by a majority of ►**A2** 54 ◀ votes, the votes of the Member States being weighted as provided in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

**▼B**

3. (a) The Commission shall adopt the measures envisaged where they are in accordance with the opinion of the Committee.
- (b) Where the measures envisaged are not in accordance with the opinion of the Committee, or if no opinion is delivered, the Commission shall without delay submit a proposal to the Council concerning the measures to be adopted. The Council shall act by a qualified majority.
- (c) If, within three months of the proposal being submitted to it, the Council has not acted, the proposed measures shall be adopted by the Commission.

*Article 18*

1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive within two years of its notification. They shall forthwith inform the Commission thereof.
2. Member States shall communicate to the Commission the texts of the main provisions of national law which they adopt in the field governed by this Directive.

*Article 19*

This Directive is addressed to the Member States.



## ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
1. Gavia stellata	Colimbo chico	Rødstrubet lom	Sterntaucher	Κηλίδοβούρι	Red-throated Diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeelduiker	Mobêlha-pequena	►A3 Kaakkuri	►A3 Smålom
2. Gavia arctica	Colimbo ártico	Sortstrubet lom	Prachttaucher	Λαμπροβούρι	Black-throated Diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker	Mobêlha-ártica	►A3 Kuikka	►A3 Storlom
3. Gavia immer	Colimbo grande	Islom	Eistaucher	Παγοβούρι	Great Northern Diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Ijsduiker	Mobêlha-grande (SIC! Mobêlha)	►A3 Ameri-kanjää-kuikka	►A3 Islom
4. Podiceps auritus	Zampullín cuellirrojo	Nordisk lappedykker	Ohrentaucher	Ωροβουρη-χράρα	Slavonian Grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker	Mergulhão-de-pescoço-castanho	►A3 Musta-kurkku-uikku	►A3 Svarthake-dopping
5. Pterodroma madeira	Petrel de Madeira	Madeira blød petrel	Madeiras-turmvogel	Θυελλο-πούλι της Μαδέρας	Freira	Diablotin de Madère	Berta di madera	Madeiras-tormvogel	Freira da Madeira	►A3 Madeiran-viisijä	►A3 Smalhåbbad sammetspetrell
6. Petrodroma feae (SIC! Pterodroma)	Petrel atlántico	Kanarisk blød petrel	Kapverden-Sturmvogel	Θυελλο-πούλι των Desertas	Gon-gon	Diablotin du Cap-Vert	Berta del Capo Verde	Gon-gonstormvogel	Freira do Bugio	►A3 Kapverden-viisijä	►A3 Tjocknåbbad sammetspetrell
7. Bulweria bulwerii	Petrel de Bulwer	Bulwers skråpe	Bulwer-sturmvogel	Θυελλο-πούλι του Bulwer	Bulwer's Petrel	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Bulwers stormvogel	Alma-negra	►A3 Tyrsky-litijä	►A3 Speitsjtjard petrell
8. Calonectris diomedea	Pardela cenicienta	Kuls skråpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Απρέμις	Cory's Shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pijlstormvogel	Pardela-de-bico-amarelo	►A3 Välimeren-litijä	►A3 Gulnåbbad lira

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
9. <i>Puffinus puffinus mauretanicus</i>	Pardela pichoneta balear	Balearisk almindelig skråpe	Schwarzsehnhabelsturmtaucher (Balearische Unterart)	Μύχος (φυλή Βαλεαρικών)	Manx Shearwater (Balearic subspecies)	Puffin des Baléares	Berta minore (sottospecie delle Baleari)	Noordse pijlstormvogel (Westmediterrane ondersoort)	Pardela-sombria das Baleares	► <u>A3</u> Pikkulitijä	► <u>A3</u> Medelhavslira
10. <i>Puffinus assimilis</i>		Lille skråpe	Kleiner Sturmtaucher	Μικρόμυχος	Little Shearwater	Petit Puffin	Berta minore fosca	Kleine pijlstormvogel	Pardela-pequena	► <u>A3</u> Kääpiölitijä	► <u>A3</u> Dvärglira
11. <i>Pelagodroma marina</i>		Fregat-stormsvale	Weißgesichtssturmschwalbe	Πελαγοδρόμος	Frigate Petrel	Pétrel frégate	Uccello delle tempeste fregata	Bont stormvogeltje	Calcamar	► <u>A3</u> Ulappa-keiju	► <u>A3</u> Fregatt-stormsvala
12. <i>Hydrobates pelagicus</i>		Lille stormsvale	Sturmschwalbe	Πετρίλος	Storm Petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje	Painho-de-cauda-quadrada	► <u>A3</u> Merikeiju	► <u>A3</u> Stormsvala
13. <i>Oceanodroma leucorhoa</i>		Stor stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβάτης	Leach's Storm-petrel	Pétrel culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Vaal stormvogeltje	Painho-de-cauda-forcada	► <u>A3</u> Myrsky-keiju	► <u>A3</u> Klyksjärtad stormsvala
14. <i>Oceanodroma castro</i>		Madeiras-tormsvale	Madeira-Wellenläufer	Κυματοβάτης Μάδερας	Madeira Storm-petrel	Pétrel de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Madeiras-tormvogeltje	Painho da Madeira	► <u>A3</u> Madeiran-keiju	► <u>A3</u> Oceanlöpare
15. <i>Phalacrocorax carbo sinensis</i>		Skarv (kontinental underart)	Kormoran (kontinentale Unterart)	Κορμοράνος (Ηπειρωτική φυλή)	Cormorant (continental subspecies)	Grand Cormoran (sous-espèce continentale)	Cormorano (sottospecie continentale)	Aalscholver (continentale ondersoort)	Corvo-marinho-de-faces-brancas (subespécie continental)	► <u>A3</u> Merimetso (alalaji Keski- ja Etelä-Eurooppa)	► <u>A3</u> Storskarv (underarten mellanskarv)
16. <i>Phalacrocorax aristotelis desmarestii</i>		Topskarv (Middelhavs underart)	Kränscharbe (Mittelmeerr-Unterart)	Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Kuifaalscholver (Middel-landse Zee-ondersoort)	Corvo-marinho-de-crista (subespécie mediterrânica)	► <u>A3</u> Karimetso (alalaji Välimeri)	► <u>A3</u> Toppskarv (underart från Medelhavet)



M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
17. <i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Cormorán pigmeo	Dværgskarv	Zwergscharbe	Αεργόνα	Pygmy Cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaalscholver	Corvo-marinho pigmeu	►A3 Pikkumerimetso	►A3 Dvärgskarv
18. <i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelicano común	Almindelig pelikan	Rosapelikan	Ροδοπελεκάνος	White Pelican	Pélican blanc	Pellicano	Pelikaan	Pelicano-vulgar	►A3 Pelikaani	►A3 Pelikan
19. <i>Pelecanus crispus</i>	Pelicano ceñudo	Krøltoppet pelikan	Krauskopfelikan	Αργυροπελεκάνος	Dalmatian Pelican	Pélican frisé	Pellicano riccio	Kroeskoppelikaan	Pelicano-cresco	►A3 Kiharapelikaani	►A3 Krushuvad pelikan
20. <i>Botaurus stellaris</i>	Avetoro	Rørdrum	Rohrdommel	Τρανομούγκάνα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp	Abtouro-pequena	►A3 Kaulushaikara	►A3 Rördrom
21. <i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común	Dværghejre	Zwergdommel	Νανομούγκάνα	Little Bittern	Blongios nain	Tarabusino	Woudaapje	Garça-pequena	►A3 Pikkuhaikara	►A3 Dvärgrördrom
22. <i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete	Nathejre	Nachtreiher	Νυχτοκόρακας	Night Heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak	Goraz	►A3 Yöhaikara	►A3 Natthäger
23. <i>Ardeola ralloides</i>	Garcilla cangrejera	Tophejre	Rallenreiher	Λευκοτσικνιάς	Squacco Heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiher	Papa-ratos	►A3 Rääkkähäikara	►A3 Rallhäger
24. <i>Egretta garzetta</i>	Garceta común	Silkehejre	Seidenreiher	Αργυροτσικνιάς	Little Egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine zilverreiger	Garça-branca-pequena	►A3 Silkähäikara	►A3 Silkeshäger
25. <i>Egretta alba</i>	Garceta grande	Sølvhejre	Silberreiher	Πορφοροτσικνιάς	Great White Egret	Grande Aigrette	Airone bianco maggiore	Grote zilverreiger	Garça-branca-grande	►A3 Jalohaikara	►A3 Ägretthäger
26. <i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Purpurhejre	Purpurreiher	Πορφυροτσικνιάς	Purple Heron	Héron pourpré	Airone rosso	Purperreiger	Garça-vermelha	►A3 Ruskohäikara	►A3 Purpurhäger

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
27. <i>Ciconia nigra</i>	Cigüeña negra	Sort stork	Schwarzstorch	Μαυροπέλαργός	Black Stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte ooievaar	Cegonha-preta	►A3 Mustahai-kara	►A3 Svart stork
28. <i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña común	Hvid stork	Weißstorch	Λευκοπέλαργός	White Stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar	Cegonha-branca	►A3 Kattohai-kara	►A3 Vit stork
29. <i>Plegadis falcinellus</i>	Morito	Sort ibis	Sichler	Χαλκόκοτα	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Mignattiao	Zwarte ibis	Maçarico-preto	►A3 Pronssi-ibis	►A3 Bronsisbis
30. <i>Platalea leucorodia</i>	Espátula	Skestork	Löffler	Χουχιαρόμύτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar	Colhereiro	►A3 Kapustahai-kara	►A3 Skedstork
31. <i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamenco	Flamingo	Flamingo	Φλαμίγγο	Greater Flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo	Flamingo-comum	►A3 Flamingo	►A3 Flamingo
32. <i>Cygnus bewickii</i> ( <i>Cygnus columbianus bewickii</i> )	Cisne chico	Pibesvane	Zwergschwan	Νανόκυκ-voς	Bewick's Swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine zwaan	Cisne-pequeno	►A3 Pikku-joutsen	►A3 Mindre sångsvan
33. <i>Cygnus cygnus</i>	Cisne cantor	Sangsvane	Singschwan	Αγριόκυκ-voς	Whooper Swan	Cygne sauvage	Cigno selvatico	Wilde zwaan	Cisne-bravo	►A3 Laulu-joutsen	►A3 Sångsvan
34. <i>Anser albifrons flavirostris</i>	Ánsar careto de Groenlandia	Blisgås (grønlandsk underart)	Blålgås (grønlandische Unterart)	Ασπρομέτο-πόχρηνα (φωλιής Γροιλανδίας)	White-fronted Goose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie di Groenlandia)	Groenlandse kolgans	Ganso-da-Gronelândia	►A3 Tundra-hanhi (atalaji Grönlanti)	►A3 Blålgås (grönlandsk underart)
35. <i>Anser erythropus</i>	Ánsar careto chico	Dvergås	Zwerggans	Νανόχρηνα	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Oca lombardella minore	Dwerggans	Ganso-pequeno-de-testa-branca	►A3 Kiljuhanhi	►A3 Fjällgås

## ▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
36. <i>Branta leucopsis</i>	Barnacla cariblanca	Bramgås	Nonnen-gans	Ασπρομα- γούλοχην- α	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Oca faccia- bianca	Brandgans	Ganso-de- faces- brancas	► A3 Valkopos- kihanhi	► A3 Vitkindad gås
37. <i>Branta ruficollis</i>	Barnacla cuellirroja	Rødhalsset Gås	Rothals- gans	Κοκκινο- λαιμόχηνα	Red- breasted Goose	Bernache à cou roux	Oca collar- osso	Roodhals- gans	Ganso-de- pescoço- ruivo	► A3 Punakaula- hanhi	► A3 Rödhalsad gås
38. <i>Tadoma ferruginea</i>	Tarro canelo	Rustand	Rostgans	Καστα- νόχηνα	Ruddy Shelduck	Tadome casarca	Casarca	Casarca	Pato- ferrugíneo	► A3 Ruostesorsa	► A3 Rostand
39. <i>Marmaronetta angu- stirostris</i>	Cerceta pardilla	Marmorand	Marme- lente	Στικτό- παπια	Marbled teal	Sarcelle marbrée	Anatra marmoriz- zata	Marmet- eend	Pardilheira	► A3 Marmor- sorsa	► A3 Marmorand
40. <i>Aythya nyroca</i>	Pórron pardo	Hvidøjet and	Moorente	Βαλτό- παπια	White-eyed Pochard	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Witoo- geend	Zarro- castanho	► A3 Ruskosotka	► A3 Vitög dykand
40.a <i>Mergus albellus</i>									Uivelo		Salskrake
41. <i>Oxyura leucocephala</i>	Malvasía	Hvidho- vedet and	Weißkopf- Ruderente	Κεφα- λούδι	White- headed Duck	Erismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witko- peend	Pato-rabo- alçado	► A3 Viuhka- sorsa	► A3 Kopparand
42. <i>Pernis apivorus</i>	Halcón abejero	Hvep- sevåge	Wespen- bussard	Σφηκο- βαρβακίτιο	Honey Buzzard	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Wespendief	Falcão- abelheiro	► A3 Mehiläish- aukka	► A3 Bivräk
43. <i>Elianus caeruleus</i>	Eliano azul	Blå glente	Gleitaar	Έλανος	Black- shouldered Kite	Élanion blanc	Nibbio bianco	Grijze wouw	Peneireiro- cinzento	► A3 Liito- haukka	► A3 Svartvingad glada

## ▼ A3

## ▼ M4

## ▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
44. <i>Milvus migrans</i>	Milano negro	Sort glente	Schwarzmilan	Τσίφτης	Black Kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte wouw	Milhafre-preto	►A3 Haara-haukka	►A3 Brun glada
45. <i>Milvus milvus</i>	Milano real	Rød glente	Rotmilan	Ψαλιδώρης	Red Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw	Milhano	►A3 Isohaara-haukka	►A3 Glada
46. <i>Haliaeetus albicilla</i>	Pigargo	Havørn	Seeadler	Θάλασσετός	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend	Águia-rabalva	►A3 Merikotka	►A3 Havsörn
47. <i>Gypaetus barbatus</i>	Quebrantahuesos	Lammegrib	Bartgeier	Γυπαετός	Bearded Vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammergier	Quebraosso	►A3 Paräkörp-pikotka	►A3 Lammgam
48. <i>Neophron percnopterus</i>	Alimoche	Ådselgrib	Schmutzgeier	Ασπροπάπης	Egyptian Vulture	Percnoptère d'Égypte	Capovaccato	Aasgier	Abutre do Egipto	►A3 Pikkukörp-pikotka	►A3 Smutsgam
49. <i>Gyps fulvus</i>	Buitre leonado	Gåsegrib	Gänsegeier	Όρνιο	Griffon Vulture	Vautour fauve	Grifone	Vale gier	Grifo	►A3 Hanhikörp-pikotka	►A3 Gåsgam
50. <i>Aegyptius monachus</i>	Buitre negro	Munkegrib	Mönchsgeier	Μαυρόγυπαας	Black Vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier	Abutre-preto	►A3 Munkki-körppikotka	►A3 Grågam
51. <i>Circus gallicus</i>	Águila culebrera	Slangeørn	Schlangenadler	Φιδεατός	Short-toed Eagle	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Slangenarend	Águia-cobreira	►A3 Kääme-kotka	►A3 Ormöm
52. <i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμόκτρκος	Marsh Harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine kiekendief	Tartar-anhão-ruivo-dos-pauis	►A3 Ruskosuo-haukka	►A3 Brun kärnhök

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
53. <i>Circus cyaneus</i>	Aguilucho pálido	Blå kærhøg	Kornweihe	Βαλτόκρικος	Hen Harrier	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief	Tartar-anhão-azulado	► <u>A3</u> Sinisuo-haukka	► <u>A3</u> Blå kärnhök
54. <i>Circus Macrourus</i>	Aguilucho papialbo	Steppehøg	Steppenweihe	Στερόκρικος	Pallid Harrier	Busard pâle	Albanella pallida	Steppenkiekendief	Tartar-anhão-peito-branco	► <u>A3</u> Arosuo-haukka	► <u>A3</u> Stäpphök
55. <i>Circus pygargus</i>	Aguilucho cenizo	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδόκρικος	Montagu's Harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwe kiekendief	Tartarrahão-caçador	► <u>A3</u> Niittysuo-haukka	► <u>A3</u> Ångshök
56. <i>Accipiter gentilis arri-gonii</i>	Azor de Córcega y Cerdeña	Duehøg (korsikansk-sardinsk underart)	Habicht (Unterart auf Korsika-Sardinien)	Διαλώσαλό της Κορσικής Σαρδηνία	Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna)	Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië)	Açor (subespécie da Córsega e Sardenha)	► <u>A3</u> Kana-haukka (alalaji Korsika ja Sardinia)	► <u>A3</u> Duvhök (underart från Korsika och Sardinien)
57. <i>Accipiter nisus granti</i>	Gavilán común (subespecie de las Islas Canarias y del archipiélago de Madeira)	Spurvehøg (underart fra De Kanariske Øer og Madeira)	Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras)	Τσιγλο-γέρακο (φωλή Καναρίων Νήσων)	Sparrowhawk (Canarian-Madeiran subspecies)	Épervier d'Europe (sous-espèce des Canaries et de Madère)	Sparviere (sottospecie delle Canarie e di Madera)	Sperwer (ondersoort van de Canarische eilanden en Madeira)	Fura-bardos	► <u>A3</u> Varpushaukka (alalaji Kanaria ja Madeira)	► <u>A3</u> Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira)
58. <i>Accipiter brevipes</i>	Gavilán griego	Kortløbet spurvehøg	Kurzflang-sperber	Σάβη	Levant Sparrowhawk	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Balkan-sperwer	Gavião-grego	► <u>A3</u> Sirovar-pushaukka	► <u>A3</u> Balkanhök
59. <i>Buteo rufinus</i>	Ratonero moro	Ørnevåge	Adlerbus-sard	Αετοβαρβάκινα	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbuiszert	Búteo-mouro	► <u>A3</u> Aronini-haukka	► <u>A3</u> Örnvråk
60. <i>Aquila pomarina</i>	Águila pomerana	Lille skri-georn	Schreiadler	Κραυγαετός	Lesser Spotted Eagle	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Schreuwarend	Águia-pomarina	► <u>A3</u> Pikkukilju-kotka	► <u>A3</u> Mindre skrikörn

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
61. <i>Aquila clanga</i>	Águila moteada	Stor skrigørn	Schelladler	Στικταετός	Spotted Eagle	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Bastaardarend	Águia-gritadeira	► <u>A3</u> Kijukotka	► <u>A3</u> Större skrikörn
62. <i>Aquila heliaca</i>	Águila imperial	Kejserørn	Kaiserradler	Βασιλαετός	Imperial Eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Spaanse keizerarend	Águia-imperial	► <u>A3</u> Kejsarørn	► <u>A3</u> Kejsarørn (underart från Sydos-teuropa)
63. <i>Aquila adalberti</i>	Águila imperial ibérica	Iberisk kejserørn	Spanischer Kaiserradler	Βασιλαετός Ιβηρικής	Spanish Imperial Eagle	Aigle impérial ibérique	Aquila imperiale ibérica	Iberische keizerarend	Águia-imperial ibérica	► <u>A3</u> Iberiankeisarikotka	► <u>A3</u> Kejsarørn (spansk underart)
64. <i>Aquila chrysaetos</i>	Águila real	Kongørn	Steinadler	Χρυσαιτός	Golden Eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend	Águia-real	► <u>A3</u> Kotka (maakotka)	► <u>A3</u> Kungørn
65. <i>Hieraaetus pennatus</i>	Águila calzada	Dværgørn	Zwergadler	Στραυραετός	Booted Eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwergarend	Águia-calçada	► <u>A3</u> Pikkukotka	► <u>A3</u> Dvärgørn
66. <i>Hieraaetus fasciatus</i>	Águila perdicera	Høgeørn	Habichtsadler	Σπιζαιτός	Bonelli's Eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del bonelli	Havikarend	Águia de Bonelli	► <u>A3</u> Vuorikotka	► <u>A3</u> Hökørn
67. <i>Pandion haliaetus</i>	Águila pescadora	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend	Águia-pesqueira	► <u>A3</u> Kalasääski	► <u>A3</u> Fiskgjøuse
68. <i>Falco naumanni</i>	Cernicalo primilla	Lille tåmfalk	Rötelfalke	Κρικινέζι	Lesser Kestrel	Faucon crècerelle	Grilliao	Kleine torenvalk	Peneiro-das-torres	► <u>A3</u> Pikkutuulihaukka	► <u>A3</u> Rödfalk
69. <i>Falco columbarius</i>	Esmerejón	Dværgfalk	Merlin	Ναυογέρακας	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken	Esmer-ilhão-comum	► <u>A3</u> Ampuhaukka	► <u>A3</u> Stenfalk



	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
70. Falco eleonorae	Halcón de Eleonor	Eleonora-falk	Eleonoren-falke	Μαυροπέ- τρύτης	Eleonora's Falcon	Faucon d'Eleonore	Falco della regina	Eleonora's valk	Falção-da- rainha	► <u>A3</u> Vällimeren- haukka	► <u>A3</u> Eleonorafalk
71. Falco biarmicus	Halcón borni	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέ- ρακας	Lanner Falcon	Faucon lanier	Lanario	Lanner valk	Borni	► <u>A3</u> Kelta- päähaukka	► <u>A3</u> Slagfalk
71.a Falco rusticolus									Jakrfalk		
72. Falco peregrinus	Halcón peregrino	Vandrefalk	Wander-falke	Περίπτης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk	Falção- peregrino	► <u>A3</u> Muutto- haukka	► <u>A3</u> Pilgrimsfalk
73. Bonasa bonasia	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazel Grouse	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen	Galinha-do- mato	► <u>A3</u> Pyy	► <u>A3</u> Järpe
74. Lagopus mutus pyre-naicus	Perdiz nival pirenaica	Fjeldrype (underart fra Pyre-naerne)	Alpensch-neehuhn (Pyrenäen-Unterart)	Βουνογι- νόκοτα (φυλή των Πυρη- ναίων)	Ptarmigan (Pyrenean subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Pernice bianca (sottospecie di (SIC! dei) Pirenei)	Alpens-neeuwhoen (Pyreneë-nonder-soort)	Lagópode-branco (subespécie pirenaica)	► <u>A3</u> Kiiruna (alalaji Pyreneet)	► <u>A3</u> Fjällripa (underart från Pyreneerna)
75. Lagopus mutus helve-ticus	Perdiz nival alpina	Fjeldrype (underart fra Alperne)	Alpensch-neehuhn (Alpen-Unterart)	Βουνογι- νόκοτα (φυλή των Άλπεων)	Ptarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie delle Alpi)	Alpens-neeuwhoen (alpijnse ondersoort)	Lagópode-branco (subespécie alpina)	► <u>A3</u> Kiiruna (alalaji Alpit)	► <u>A3</u> Fjällripa (underart från Alperna)
76. Tetrao tetrix tetrix	Gallo lira (continental)	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinental Unterart)	Λυροπετε- νός (Ηπειρω- τική φυλή)	Black Grouse (continental subspecies)	Tétras-lyre (populations continentales)	Fagiano di monte (popolazioni continentali)	Korhoen (continentale populaties)	Galo-lira (subespécie continental)	► <u>A3</u> Teeri (alalaji Keski- ja Etelä-Euro-oppa)	► <u>A3</u> Orre

▼ M4▼ A3▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
77. Tetrao urogallus	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκορυκος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	► <u>A3</u> Metso	► <u>A3</u> Tjäder
78. Alectoris graeca saxatilis	Perdiz griega alpina	Stenhøne (underart fra Alperne)	Steinhuhn (Alpen-Unterrart)	Πετροπέδρικα (φυλή των Άλπεων)	Rock Partridge (Alpine subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes)	Coturnice (sottospecie delle Alpi)	Europese steenpatrijs (alpinse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie alpina)	► <u>A3</u> Kivikkoppy (alalaji Alpit)	► <u>A3</u> Stenhöna (underart från Alperna)
79. Alectoris graeca whitaken	Perdiz griega siciliana	Stenhøne (underart fra Sicilien)	Steinhuhn (Sizilien-Unterrart)	Πετροπέδρικα (φυλή της Σικελίας)	Rock Partridge (Sicilian subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese steenpatrijs (SIC! steenpatrijs) (Siciliaanse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie siciliana)	► <u>A3</u> Kivikkoppy (alalaji Sisilia)	► <u>A3</u> Stenhöna (underart från Sicilien)
80. Alectoris barbara	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέδρικα	Barbary Partridge	Perdrix gabra	Penice sarda	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	► <u>A3</u> Kallipopy	► <u>A3</u> Kliphöna
81. Perdix perdix italica	Perdiz pardilla italiana	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italienische Unterrart)	Λιβαδοπέδρικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce d'Italie)	Starna (sottospecie d'Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie italiana)	► <u>A3</u> Peltopyy (alalaji Italia)	► <u>A3</u> Rapphöna (italiensk underart)
82. Perdix perdix hispaniensis	Perdiz pardilla (subespécie ibérica)	Agerhøne (underart fra Den Iberiske Halvø)	Rebhuhn (iberische Unterrart)	Καμποπέδρικα (φυλή της Ισπανίας)	Partridge (Iberian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce ibérique)	Starna (sottospecie ibérica)	Patrijs (Iberische ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie ibérica)	► <u>A3</u> Peltopyy (alalaji Iberian niemimaa)	► <u>A3</u> Rapphöna (underart från Iberiska halvön)
83. Porzana porzana	Polluela pintoja	Plettet rørvagtel	Tüpfel-sumpfhuhn	Στικτοπούλαδα	Spotted Crake	Marouette ponctuée	Volturno	Ponseinhoen	Perdiz-d'água-grande	► <u>A3</u> Luhtahuitti	► <u>A3</u> Småfläckig sumphöna
84. Porzana parva	Polluela bastarda	Lille rørvagtel	Kleines Sumpfhuhn	Μικροπούλαδα	Little Crake	Marouette poussin	Schiribilla	Klein waterhoen	Franga-d'água-bastarda	► <u>A3</u> Pikkuhuitti	► <u>A3</u> Mindre sumphöna

## ▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
85. Porzana pusilla	Polluela chica	Dværgrør-vagtel	Zwergsumpfuhn	Ναυο-πουλάδα	Baillon's Crane	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Kleinst waterhoen	Franga-d'água-pequena	► A3 Kääpiöhuiti	► A3 Dvärgsump-höna
86. Crex crex	Guión de codornices	Engsnarre	Wachtel-könig	Ορνυ-γομάνα	Corncrake	Rôle des genêts	Re di quaglie	Kwartelkoning	Codomizão	► A3 Ruisriäkkä	► A3 Kornknarr
87. Porphyrio porphyrio	Calamón común	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανο-πουλάδα	Purple Gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet	Caimão-comum	► A3 Sulftaani-kana	► A3 Purpurhöna
88. Fulica cristata	Focha cornuda	Kamblishøne	Kammbläbhuhn	Λειροφα-λαρίδα	Crested Coot	Foulque à crête	Folaga cornuta	Knobbelmeerkoet	Galeirão-de-crista	► A3 Syllänoki-kana	► A3 Kamsothöna
89. Turmix sylvatica	Torillo	Europæisk løbehøne	Spitzenschwanzlaufhühnchen	Ψευτότρο-γας	Andalusian Hemipode	Tumix d'Andalousie	Quaglia tridattila	Gestreepte vechtkwartel	Toirão	► A3 Viiräispyy-juoksija	► A3 Springhöna
90. Grus grus	Grulla común	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel	Grou-comum	► A3 Kurki	► A3 Trana
91. Tetrax tetrax	Sisón	Dværgrør-trappe	Zwerg-trappe	Χαμωτίδα	Little Bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine trap	Sisão	► A3 Pikkutrappi	► A3 Småtrapp
92. Chlamydotis undulata	Hubara	Kraver-trappe	Kragen-trappe	Χλαμυδόγ-αλος	Houbara	Outarde houbara	Ubara	Kraagtrap	Abetarda-moura	► A3 Kaulus-trappi	► A3 Kragtrapp
93. Otis tarda	Avutarda	Stortrappe	Großtrappe	Αγριόγαλ-ος	Great Bustard	Outarde barbue	Otarda	Grote trap	Abetarda	► A3 Isotrappi	► A3 Stortrapp
94. Himantopus himantopus	Cigüeñela	Stylteløber	Stelzenläufer	Καλαμοκ-ανός	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Cavaliere d' Italia	Steltluut	Pernalonga	► A3 Pitkäjalka	► A3 Stylfjåpäre

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
95. <i>Recurvirostra avosetta</i>	Avoceta	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette élégante	Avocetta	Kluut	Alfaiate	► <u>A3</u> Avosetti	► <u>A3</u> Skärfläcka
96. <i>Burhinus oedienemus</i>	Alcaraván	Triel	Triel	Πετροπριλίδα	Stone Curlew	Oedienème criard	Occhione	Griet	Alcavão	► <u>A3</u> Paksujalka	► <u>A3</u> Tjockföt
97. <i>Cursorius cursor</i>	Corredor	Ørkenløber	Rennvogel	Αμμοδρομός	Cream-coloured Courser	Courvite isabelle	Corrione biondo	Renvogel	Corredor	► <u>A3</u> Aavikkojuoksija	► <u>A3</u> Ökenlöpare
98. <i>Glaucopis pratensis</i>	Canastera	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελιδόνο	Collared Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier	Perdiz-domar	► <u>A3</u> Pääskykahlaaja	► <u>A3</u> Vadarsvala
99. <i>Charadrius morinellus</i> ( <i>Eudromias morinellus</i> )	Chorlito carambolo	Pomeransfugl	Momellregenpfeifer	Βουνοσφουριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier	Tarambolacarambola	► <u>A3</u> Keräkurmitsa	► <u>A3</u> Fjällpipare
100. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hjeje	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Taramboladourada	► <u>A3</u> Kapustarinta	► <u>A3</u> Ljungpipare
101. <i>Hoplopterus spinosus</i>	Avefría espolada	Sporevibe	Spornkiebitz	Λυκαθοκαλιημάνα	Spur-winged Plover	Vanneau éperonné	Pavoncella armata	Sporenkievit	Abibe-esporado	► <u>A3</u> Kynsihyypä	► <u>A3</u> Sporrvipa
101.a										Pikkusirri	Småsnäppa
102. <i>Philomachus pugnax</i>	Combatiante	Brushane	Kampfläufer	Ψεντομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combatiante	Kemphaan	Combatiante	► <u>A3</u> Suokukko	► <u>A3</u> Brushane
103. <i>Gallinago media</i>	Agachadiza real	Tredækker	Doppelschnepfe	Διαλόμετακατσίνι	Great Snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip	Narcejareal	► <u>A3</u> Heinäkurppa	► <u>A3</u> Dubbelbeckasin

▼ M4▼ A3▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
▼ <u>M4</u>											
▼ <u>A3</u>											
▼ <u>M4</u>											
▼ <u>A3</u>											
▼ <u>M4</u>											
103.a <i>Limosa lapponica</i>										Punakuiri	Myrspov
104. <i>Numenius tenuirostris</i>	Zarapito fino	Tynd-næbbet spove	Dünnschnabelbrachvogel	Λεπτομύτα	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Chiurliot-tello	Dunbekwulp	Maçarico-de-bico-fino	► <u>A3</u> Siperian-kuovi	► <u>A3</u> Smalnåbbad spov
105. <i>Tringa glareola</i>	Andarriós bastardo	Tinksméd	Bruchwasserläufer	Λασπότρ-υγγας	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Piro piro boscher-accio	Bosruiter	Maçarico-bastardo	► <u>A3</u> Liro	► <u>A3</u> Grönbena
105.a <i>Xenus cinereus</i>										Rantakurvi	Tereksnäppa
106. <i>Phalaropus lobatus</i>	Falaropo picofino	Odinshane	Odinshühchen	Ραβδόκολυπότρογγυ-γας	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwe franjepoot	Falaropo-de-bico-fino	► <u>A3</u> Vesipääsky	► <u>A3</u> Smalnåbbad simsnäppa
107. <i>Larus melanocephalus</i>	Gaviota cabecinegra	Sorthovedet måge	Schwarzkopfmöwe	Εκυλοκού-ταβος	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkopmeeuw	Gaivato-de-cabeça-preta	► <u>A3</u> Mustan-merenlokki	► <u>A3</u> Svartthuvad mås
108. <i>Larus genei</i>	Gaviota picofina	Tynd-næbbet måge	Dünnschnabelmöwe	Λεπτοραμ-φύλαρος	Slender-billed Gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeeuw	Gaivota-de-bico-fino	► <u>A3</u> Kaitanok-kalokki	► <u>A3</u> Smalnåbbad mås
109. <i>Larus audouinii</i>	Gaviota de Audouin	Audouin's måge	Koral-lennmöwe	Αιγαιόγλα-ρος	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouins meeuw	Alcatraz de Audouin	► <u>A3</u> Välimeren-lokki	► <u>A3</u> Rödnåbbad mås
110. <i>Gelochelidon nilotica</i>	Pagaza piconegra	Sandterne	Lachseeschwalbe	Γερογλά-ροβο	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Rondine di mare zampenere	Lachstern	Gaivina-de-bico preto	► <u>A3</u> Hiettiira	► <u>A3</u> Sandfåarna
111. <i>Sterna caspia</i>	Pagaza piquirroja	Rovterne	Raubseeschwalbe	Κορατζιάς	Caspian Tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzensterne	Gaivina-de-bico-vermelho	► <u>A3</u> Räyskä	► <u>A3</u> Skrånfåarna

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
112. <i>Sterna sandvicensis</i>	Charrán patinegro	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάροβο	Sandwich Tern	Sterne caugek	Beccapesci	Grote stern	Garajau-comum	► <u>A3</u> Riutattiira	► <u>A3</u> Kentsk täma
113. <i>Sterna dougallii</i>	Charrán rosado	Dougalis-terne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάροβο	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls stern	Andorinha-do-mar-rósea	► <u>A3</u> Ruusutiira	► <u>A3</u> Rosentärna
114. <i>Sterna hirundo</i>	Charrán común	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμογλάροβο	Common Tern	Sterne pier-regarin	Sterna comune	Visdief	Andorinha-do-mar-comum	► <u>A3</u> Kalatiira	► <u>A3</u> Fisktärna
115. <i>Sterna paradisaea</i>	Charrán ártico	Havterne	Küstenseeschwalbe	Αρκτικογλάροβο	Arctic Tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern	Andorinha-do-mar-ártica	► <u>A3</u> Lapintiira	► <u>A3</u> Silvertärna
116. <i>Sterna albifrons</i>	Charrancito	Dvergterne	Zwergseeschwalbe	Νανογλάροβο	Little Tern	Sterne naine	Fracello	Dwergstern	Andorinha-do-mar-ana	► <u>A3</u> Pikkutiira	► <u>A3</u> Smätärna
117. <i>Chlidonias hybridus</i>	Fumarel cariblanco	Hvidskæggeterne	Weißbartseeschwalbe	Μουστακογλάροβο	Whiskered Tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangstern	Gaivina-de-faces-brancas	► <u>A3</u> Valkoposkitiira	► <u>A3</u> Skäggfärna
118. <i>Chlidonias niger</i>	Fumarel común	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάροβο	Black Tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarte stern	Gaivina-preta	► <u>A3</u> Mustatiira	► <u>A3</u> Svarttärna
119. <i>Uria aalge ibericus</i>	Arao común (subespecie ibérica)	Lomvie (underart fra Den Iberiske Halvø)	Troffelumme (iberische Unterart)	Λεπτοραμφόκερος (φυλή Ιβηρική)	Guillemot (Iberian subspecies)	Guillemot de troil (sous-espèce ibérique)	Uria (sottospecie ibérica)	Zeeoet (Iberische ondersoort)	Airo (subespecie ibérica)	► <u>A3</u> Eteläkiisla (alalaji Iberian niemimaa)	► <u>A3</u> Silgrissla (underart från Iberiska halvön)
120. <i>Pterocles orientalis</i>	Ortega	Sorbuget sandhøne	Sandflughuhn	Ερημοπεριστέρια κοτα	Black-bellied Sandgrouse	Ganga unibande	Ganga	Zwarbuikzandhoen	Corticol-de-barriga-preta	► <u>A3</u> Hietakyyhky	► <u>A3</u> Svartbukig flyghöna
121. <i>Pterocles alchata</i>	Ganga común	Spidsalet sandhøne	Spießflughuhn	Στροβόοπεριστέρια όκοτα	Pin-tailed Sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen	Corticol-de-barriga-branca	► <u>A3</u> Jouhietakyyhky	► <u>A3</u> Vitbukig flyghöna

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi	►A3 Svenska
122. <i>Columba palumbus azorica</i>	Paloma torcaz (subespecie de las Azores)	Ringdue (underart fra Açoreerne)	Ringeltaube (Unterart der Azoren)	Φάσσα (φωλιή Αζόρων)	Woodpigeon (Azores subspecies)	Pigeon ramier (sous-espèce des Açores)	Colombaccio (sottospecie delle Azzorre)	Houtduif (ondersoort van de Azoren)	Pombo-torcaz dos Açores	►A3 Sepelkyyhky (alalaji Azorit)	►A3 Ringduva (underart från Azorema)
123. <i>Columba trocaz</i>	Paloma torqueza	Madeira langtæt due	Silberhalstaube	Αγριοπεριστέρο της Μαδέρας	Long-toed Pigeon	Pigeon trocaz	Colomba di Madeira	Trocazduif	Pombo-torcaz da Madeira	►A3 Madeiran-kyyhky	►A3 Madeiraduva
124. <i>Columba bollii</i>	Paloma turqué	Kanarisk langtæt due	Kanarentaube	Αγριοπεριστέρο του Bolle	Bolle's Laurel Pigeon	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Bolle's laurierduif	Pombo-torcaz de Bolle	►A3 Kanarian-kyyhky	►A3 Kanarieduva
125. <i>Columba junoniae</i>	Paloma rabiche	Laurbærdue	Lorbeer-taube	Δαφνοπεριστέρο	Laurel Pigeon	Pigeon des lauriers	Colomba di Giunone	Laurierduif	Pombo-de-rabo-branco	►A3 Palman-kyyhky	►A3 Lagerduva
126. <i>Bubo bubo</i>	Búho real	Stor hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle Owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe	Bufo-real	►A3 Huuhkaja	►A3 Berguv
127. <i>Nyctea scandiaca</i>	Búho nival	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονό-γλάσκια	Snowy Owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuwuil	Bufo-branco	►A3 Tunturipöllö	►A3 Fjälluggla
127.a <i>Surnia ulula</i>										Hiripöllö	Hökuggla
128. <i>Glaucidium passerinum</i>	Mochuelo chico	Spurveugle	Sperlingskauz	Ερουργιτόγλαύκα	Pygmy Owl	Chouette chevêchette	Civetta nana	Dwerguil	Mochopigmeu	►A3 Varpuspöllö	►A3 Sparvuggla

▼ M4

▼ A3

▼ M4

## ▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
128.a <i>Strix nebulosa</i>										Lapinpöllö	Lappuggla
128.b <i>Strix uralensis</i>										Viirupöllö	Slaguggla
129. <i>Asio flammeus</i>	Lechuza campestre	Moselhornugle	Sumpfohreule	Βαλτοπόροφος	Short-eared Owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil	Coruja-donabal	► A3 Suopöllö	► A3 Jorduggla
130. <i>Aegolius funereus</i>	Lechuza de Tengmalm	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπόουλι (Αιγυπτιακός)	Tengmalm's Owl	Chouette de Tengmalm	Civetta capogrosso	Ruigpootuil	Mocho de Tengmalm	► A3 Helimpöllö	► A3 Päruggla
131. <i>Caprimulgus europaeus</i>	Chotacabras gris	Natnavn	Ziegenmelker	Γιδόβοξάστρα	Nightjar	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Nachtzwaluw	Noitibo-da-europa	► A3 Kehräätä	► A3 Nattskärva
132. <i>Apus caffer</i>	Vencejo cafre	Kaffersejler	Kaffernsegler	Καφοοσαχτάρα	White-rumped Swift	Martinet cafre	Rondone cafro	Kaffergierzwaluw	Andorinhão-cafre	► A3 Kafferi-kiitäjä	► A3 Kafferseglare
133. <i>Alcedo atthis</i>	Martin pescador	Istugl (SIC! Isflugl)	Eisvogel	Αλκυόνα	Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	IJsvogel	Guardaritos-comum	► A3 Kuningaskalasteja	► A3 Kungsfiskare
134. <i>Coracias garrulus</i>	Carraca	Ellekrage	Blauracke	Χαλκοκουρούνα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar	Roleiro	► A3 Siminähi	► A3 Blåkråka
135. <i>Picus canus</i>	Pito cano	Gråspætte	Grauspecht	Σταχτοσικλιτάρα	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Picchio cenerino	Grijksopspecht	Peto-de-cabeça-cinzenta	► A3 Hamma-päätikka	► A3 Gråspett
136. <i>Dryocopus martius</i>	Pito negro	Sortspætte	Schwarzspecht	Μουροσικλιτάρα	Black Woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarte specht	Peto-preto	► A3 Palokärki	► A3 Spillkråka

## ▼ A3

## ▼ M4



	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
137. <i>Dendrocopos major canariensis</i>	Pico picanos de Tenerife	Stor flag-spætte (underart fra Tenerife)	Buntspecht (Unterart von Teneriffa)	Παρδαλοστικλιτάρα (φυλή Καναρίων)	Great Spotted Woodpecker (Teneriffe subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de Ténériffe)	Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife)	Grote bonte specht (Teneriffe-ondersoort)	Pica-pau de Tenerife	► <u>A3</u> Käpytikka (alalaji Teneriffa)	► <u>A3</u> Större hackspett (underart från Teneriffa)
138. <i>Dendrocopos major thanneri</i>	Pico picanos de Gran Canaria	Stor flag-spætte (underart fra Gran Canaria)	Buntspecht (Unterart von Gran Canaria)	Παρδαλοστικλιτάρα (φυλή του Τάνερ)	Great Spotted Woodpecker (Gran Canaria subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie)	Picchio rosso maggiore (sottospecie dell' isola Grande Canaria)	Grote bonte specht (Gran Canaria-ondersoort)	Pica-pau de Gran Canaria	► <u>A3</u> Käpytikka (alalaji Kanaria)	► <u>A3</u> Större hackspett (underart från Gran Canaria)
139. <i>Dendrocopos syriacus</i>	Pico sirio	Syrisk flag-spætte	Blutspecht	Βαλκανοστικλιτάρα	Syrian Woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriano	Syrische bonte specht	Pica-pau sirio	► <u>A3</u> Syyriantikka	► <u>A3</u> Balkanspett
140. <i>Dendrocopos medius</i>	Pico mediano	Mellem-flagspætte	Mittelspecht	Μεσοστικλιτάρα	Middle Spotted Woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste bonte specht	Pica-pau mediano	► <u>A3</u> Tammittikka	► <u>A3</u> Mellanspett
141. <i>Dendrocopos leucotos</i>	Pico dorsi-bianco	Hvidrygget flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονωτοστικλιτάρα	White-backed Woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorso-bianco	Witrugspecht	Pica-pau de-dorso-branco	► <u>A3</u> Valkoselkätikka	► <u>A3</u> Vitryggig hackspett
142. <i>Picooides tridactylus</i>	Pico tridáctilo	Tretået spætte	Dreizehenspecht	Τριδάκτυλοστικλιτάρα	Three-toed Woodpecker	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Drieteenspecht	Pica-pau tridáctilo	► <u>A3</u> Pohjantikka	► <u>A3</u> Tretåig hackspett
143. <i>Cherosophilus dupontii</i>	Alondra de Dupont	Duponts lærke	Dupontlerche	Ιβηροσταρηθήρα	Dupont's Lark	Sirli de Dupont	Allodola del Dupont	Duponts leeuwerik	Calhandra de Dupont	► <u>A3</u> Kaitanokkakiuru	► <u>A3</u> Dupontlärka
144. <i>Melanocorypha calandria</i>	Calandria común	Kalenderlærke	Kalenderlerche	Βουνογαλάντρα	Calandra Lark	Alouette calandre	Calandra	Kalenderleeuwerik	Calhandra-comum	► <u>A3</u> Arokiuru	► <u>A3</u> Kalandriälärka

▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
145. Calandrella brachydactyla	Terrera común	Korttået lærke	Kurzzehenerche	Μικρογάλιαντρα	Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteenleeuwerk	Calhandrinha-comum	► A3 Lyhytvarvaskiuru	► A3 Korttålarke
146. Galerida theklae	Cogujada montesina	Kortnæbbet toplærke	Thekla-lerche	Καρσιλίτης της δέικλας	Thekla Lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Theklaleeuwerk	Cotovia-montesina	► A3 Kivikko-kiuru	► A3 Lagerlärka
147. Lullula arborea	Totovia	Hedelærke	Heide-lerche	Δενδροσπαρίθων	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeuwerk	Cotovia-pequena	► A3 Kangas-kiuru	► A3 Trädlärka
148. Anthus campestris	Bisbita campestre	Markpiber	Brachpieper	Ναμοκελάδα	Tawny Pipit	Pipit rous-seline	Calandro	Duinpieper	Petinha-dos-campos	► A3 Nummikivinen	► A3 Fältpipilärka
148.a										Lapinkivinen	Rödstrupig pipilärka
149. Troglodytes troglodytes fridanensis	Chochin (subspecie de Fair Isle)	Gærdesmutte (underart fra Faire Isle)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τρογολοδίτης (υποείδος την v. Φαίρη)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Scricciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle)	Winterkoning (ondersoort van Fair Isle)	Carriça (subspecie de Fair Isle)	► A3 Peukaloinen (alalaji Fair Isle)	► A3 Gärdsmyg (underart från Fair Isle)
150. Luscinia svecica	Pechiazul	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλάζια-ίμης	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst	Pisco-de-peito-azul	► A3 Sinirinta	► A3 Blåhake
151. Saxicola dacotiae	Tarabilla canaria	Kanarisk bynkefugl	Kanar-enschnätzer	Μαυρολίμης των Καναρίων	Canary Islands Stonechat	Traquet des Canaries	Saltimparo delle Canarie	Canarische roodborsttapuit	Cartaxo das Canárias	► A3 Kanarian-tasku	► A3 Kanariebuskskvätta
152. Oenanthe leucura	Collaba negra	Sørgesten-pikker	Trauersteinschnätzer	Μαυροπέτροκλήης	Black Wheatear	Traquet rieur	Monachella nera	Zwarte tapuit	Chasco-preto	► A3 Mustatasku	► A3 Svart stenskvätta

▼ A3

▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
153. <i>Acrocephalus melanopogon</i>	Carricerín real	Tamarisksanger	Mariskensänger	Μουστακοποταμίδα	Moustached Warbler	Lusciniolé à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkoprietzanger	Felosa-real	►A3 Tamariskikerttunen	►A3 Kaveldunsångare
154. <i>Acrocephalus paludicola</i>	Carricerín cejudo	Vandsanger	Seggenrohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic Warbler	Phragmite aquatique	Pagliariolo	Waterrietzanger	Flosa-aquática	►A3 Sarakerittunen	►A3 Vattensångare
155. <i>Hippolais olivetorum</i>	Zarzero grande	Olivensanger	Olivenspöiter	Λιστριτοίδα	Olive-tree Warbler	Hypolais des oliviers	Canapino levantino	Griekse spotvogel	Felosa-das oliveiras	►A3 Oliivikulutarinta	►A3 Olivsångare
156. <i>Sylvia sarda</i>	Curruca sarda	Sardinsk sanger	Sardengrasmücke	Σαρδοτσιποβάκος	Marmora's Warbler	Fauvette sarde	Maganina sarda	Sardijse grasmus	Toutinegra sarda	►A3 Sardiniankerttu	►A3 Sardinsk sångare
157. <i>Sylvia undata</i>	Curruca rabilarga	Provence-sanger	Provencegrasmücke	Προβηγκοτσιποβάκος	Dartford Warbler	Fauvette pitchou	Maganina	Provençalse grasmus	Felosa-domato	►A3 Ruskokerttu	►A3 Provencesångare
158. <i>Sylvia rueppelli</i>	Curruca de Rùppel	Sortstribet sanger	Maskengrasmücke	Μουστακοτσιποβάκος	Rùppell's Warbler	Fauvette de Rùppel	Silvia del Rùppel	Rùppels grasmus	Toutinegra de Rùppel	►A3 Mustakurkkukerttu	►A3 Svarthakad sångare
159. <i>Sylvia nisoria</i>	Curruca gavilana	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψάλτοτσιποβάκος	Barred Warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Sperwergrasmus	Toutinegragavião	►A3 Kijokerttu	►A3 Höksångare
160. <i>Ficedula parva</i>	Papamoscas papirrojo	Lille fluesnapper	Zwergschnäpper	Νανομυγοχάφτης	Red-breasted Flycatcher	Gobemouche nain (SIC! Gobemouche)	Piglia-mosche pettirosso	Kleine vliegendvanger	Papamoscas-pequeno	►A3 Pikkusieppo	►A3 Mindre flugesnapper
161. <i>Ficedula semitorquata</i>	Papamoscas semicol-larino	Halvkrave fluesnapper	Halbringsschnäpper	Δρομυγοχάφτης	Semi-collared Flycatcher	Gobemouche à semicollier	Balia semitorquata	Balkanvliegendvanger	Papamoscas-de-meio-calor	►A3 Balkaninsieppo	►A3 Balkanflugesnapper

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi	►A3 Svenska
162. <i>Ficedula albicollis</i>	Papa-moscas collarino	Hvidhalset fluesnapper	Halsbandschnäpper	Κρικουνογόμφης	Collared Flycatcher	Gobe-mouche à collier (SIC! Gobe-mouche)	Balia dal collare	Withalsvliegen-vanger	Papa-moscas-de-collar	►A3 Sepelisiippo	►A3 Halsbands-flugsnappare
163. <i>Sitta krueperi</i>	Trepador de Krüper	Krüper spætmeise	Krüpers Kleiber	Τουρκοσομπανάκος	Krüper's Nuthatch	Sittelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Krüpers boomklever	Trepadeira de Krüper	►A3 Punarintanakkeli	►A3 Krüpers nötväcka
164. <i>Sitta whiteheadi</i>	Trepador corso	Korsikansk spætmeise	Korsenkleiber	Κορσικοσομπανάκος	Corsican Nuthatch	Sittelle corso	Picchio muratore corso	Zwartkop-boomklever	Trepadeira corso	►A3 Korsikka-nakkeli	►A3 Korsikansk nötväcka
165. <i>Lanius collurio</i>	Alcaudón dorsirrojo	Rødrygget tornskade	Neuntöter	Αετομάχος	Red-backed Shrike	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Grauwe klauwier	Picão-pequeno	►A3 Pikkulepin-käinen	►A3 Törnškata
166. <i>Lanius minor</i>	Alcaudón chico	Rosenbrystet tornskade	Schwarzstürnwürger	Γαϊδουροκεφαλάς	Lesser Grey Shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Kleine klapekster	Gralha-de-bico-vermelho	►A3 Mustaotsa-lepinkäinen	►A3 Svartpannad förnskata
167. <i>Pyrhocorax pyrrhocorax</i>	Chova piquirroja	Alpekrage	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλακούδα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkraai	Gralha-de-bico-vermelho	►A3 Alppivaris	►A3 Alpkråka
168. <i>Fringilla coelebs ombrosa</i>	Pinzón del Hierro	Bogfinke (underart fra Hierro)	Buchfink (Unterart von Hierro)	Σπινοβ (φυλή Καναρίων)	Chaffinch (Hierro subspecies)	Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro)	Fringuello (sottospecie di Hierro)	Vink (Hierro-ondersoort)	Tentilhão de Hierro	►A3 Peippo (alalaji Hierro)	►A3 Böfink (underart från Hierro)
169. <i>Fringilla teydea</i>	Pinzón del Teide	Blå bogfinke	Teydefink	Γαλαζόσπινοβ	Canary Island Chaffinch	Pinson bleu	Fringuello di teide	Blauwe vink	Tentilhão-azul	►A3 Kanarian-peippo	►A3 Blå böfink

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
170. <i>Loxia scotica</i>	Piquituerto escocés	Skotsk korsnæb	Schottischer Kreuzschnabel	Σταυρομήτης της Σκοτίας	Scottish Crossbill	Bec-croisé d'Ecosse	Crociere scozzese	Schotse kruisbek	Cruza-bico-escocés	► <u>A3</u> Skotlan-ninkäpy-lintu	► <u>A3</u> Skotsk korsnäbb
171. <i>Bucanetes githagineus</i>	Camachuelo trompetero	Ørken-dompap	Wüstengimpel	Ερημοπούροπυλάς	Trumpeter Finch	Bouvreuil githagine	Trombetiere	Woestijnvink	Pintaróxo-trombeteiro	► <u>A3</u> Aavikko-tulkku	► <u>A3</u> Ökentrumpe-tare
172. <i>Pyrrhula murina</i>	Camachuelo de San Miguel	Dompap fra Açorene	Azorengimpel	Πύρρουλας των Αζόρων	Azores Bullfinch	Bouvreuil des Açores	Ciuffolo delle Azzorre	Azoren-goudvink	Priôlo	► <u>A3</u> Punatulkku (alalaji Azorit)	► <u>A3</u> Domherre (underart från Azorema)
173. <i>Emberiza cineracea</i>	Escribano cinéreo	Gulgrå værlig	Kleinasiatische Ammer	Συρροτοσίγλονο	Cinereous Bunting	Bruant cendré	Zigolo cinereo	Smyrnagors	Escrevedeira-de-cabeça-amarela	► <u>A3</u> Keltäpää-sirkku	► <u>A3</u> Gulgrå spary
174. <i>Emberiza hortulana</i>	Escribano hortelano	Hortulan	Ortolan	Βλάχος	Ortolan Bunting	Bruant ortolan	Ortolano	Ortolaan	Sombria	► <u>A3</u> Peltosirkku	► <u>A3</u> Ortolanspary
175. <i>Emberiza caesia</i>	Escribano ceniciento	Rustvær-ling	Grauer Ortolan	Σκοροβλάχος	Cretschmar's Bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinkeelortolaan	Escrevedeira-cizenta	► <u>A3</u> Ruoste-kurkku-sirkku	► <u>A3</u> Rostspary
175.a										Pikkusirkku	Dvärgspary

BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ANNEXE III/1 — ALLEGATO III/1 — BILAGE III/1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
ANSERIFORMES									
1. Anser fabalis	Sædgås	Saatgans	Χοιραφόςχηνα	Bean goose	Oie des mois- sons	Oca granaiola	Rietgans	► A3 Metsähänhi	► A3 Sädgås
2. Anser anser	Grågås	Graugans	Σταχτόχηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans	► A3 Merihänhi	► A3 Grågås
3. Branta canadensis	Kanadagås	Kanadagans	Καναδόχηνα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans	► A3 Kanadanhanhi	► A3 Kanadagås
4. Anas penelope	Pibeand	Pfeifente	Σφουριχτύρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	► A3 Haapana	► A3 Bläsand
5. Anas strepera	Knarand	Schnatterente	Φλυορό- παπια	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend	► A3 Harmaasorsa	► A3 Snatterand
6. Anas crecca	Krikand	Krickente	Κρικίρι (σαρσέλλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling	► A3 Tävi	► A3 Kricka
7. Anas platyrhynchos	Gråand	Stockente	Πρασινοκέ- φαλή	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	► A3 Sinisorsa	► A3 Gräsand
8. Anas acuta	Spidsand	Spieberte	Σουβλόπαπια (ναλιόδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	► A3 Jouhisorsa	► A3 Sjörtand
9. Anas querquedula	Atlingand	Knäkente	Σαρσέλα (καλο- καιρινή)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaiola	Zomertaling	► A3 Heimätävi	► A3 Ärtä
10. Anas clypeata	Skeand	Löffelente	Χουλιταράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend	► A3 Lapasorsa	► A3 Skedand
11. Aythya ferina	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια (σβουροδούλι)	Pochard	Fuligule milouin	Morigione	Tafeleend	► A3 Punasotka	► A3 Brunand



MI

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
12. <i>Aythya fuligula</i>	Trolldand	Reiherente	Τουρνόπαπια	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend	► A3 Tukkasotka	► A3 Vigg
GALLIFORMES									
13. <i>Lagopus lagopus scoticus</i> et <i>hibernicus</i>	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des sautés	Pernice bianca di Scozia	Moerassneeuwhoen	► A3 Nummiriekkö (riekon alalajeja)	► A3 Dairipa (underarten moripa)
14. <i>Lagopus mutus</i>	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Βουνοχιονόκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen	► A3 Kiiruna	► A3 Fjällripa
15. <i>Alectoris graeca</i>	Stenhøne	Steinhuhn	Πετροπέροδικα (ορεινή)	Rock partridge	Perdrix bartavelle	Coturnice	Europese steenpatrijs	► A3 Kivikkopyy	► A3 Stenhöna
16. <i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέροδικα	Red-legged partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	► A3 Punapyy	► A3 Rödhöna
17. <i>Perdix perdix</i>	Agerhøne	Rebhuhn	Πέροδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	► A3 Peltopyy	► A3 Rapphöna
18. <i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasan	Φασσιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	► A3 Fasaani	► A3 Fasan
GRUIFORMES									
19. <i>Fulica atra</i>	Blisshøne	Bläßhuhn	Φαλαριδα (μπαλίτσα)	Coot	Fouleque macroule	Folaga	Meerkoet	► A3 Nokikana	► A3 Sothöna
CHARADRIIFORMES									
20. <i>Lymnocyptes minimus</i>	Enkeltbekkasin	Zwergschneppfe	Κουρομπεκάτσουα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	► A3 Jänkäkurppa	► A3 Dvärgbeckasin
21. <i>Gallinago gallinago</i>	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μπεκατσίτι	Snipe	Bécassine des marais	Beccacino	Watersnip	► A3 Taivaanvuohi	► A3 Enkelbeckasin

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
22. <i>Scolopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτσα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip	► A3 Lehtokurppa	► A3 Morkulla
COLUMBIFORMES									
23. <i>Columba livia</i>	Klippedue	Felsentaube	Αγριοπερίστερο	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsduif	► A3 Kalliokyyhky	► A3 Tamduva
24. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	► A3 Sepelkyyhky	► A3 Ringduva



## ANEXO II/2 — BILAG II/2 — ANHANG II/2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/2 — ANNEX II/2 — ANNEXE II/2 — ALLEGATO II/2 — BILLAG II/2 — ANEXO II/2

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
25. <i>Cygnus olor</i>	Cisne vulgar	Knopsvane	Höckerschwan	Βουβόκυκνος	Mute swan	Cygne tuberculé	Cigno reale	Knobbeltwaan	Cisne vulgar	► A3 Kyhmyjoutsen	► A3 Knölsvan
26. <i>Anser brachyrhynchus</i>	Ansar piquicorto	Kortnæbbet gås	Kurzschnebelgans	Βραχυρρομφόγγινα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamperose	Kleine rietgans	Ganso-de-bico-curto	► A3 Lyhytnokkahanhi	► A3 Spetsbergsgås
27. <i>Anser albifrons</i>	Ansar careto grande	Blisgås	Bläßgans	Ασπρομετοπόγγινα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans	Ganso-grande-de-testa-branca	► A3 Tundrahanhi	► A3 Bläßgås
28. <i>Branta bernicla</i>	Barnacla carinegra	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλιδόγγινα	Brent goose	Bernache cravant	Oca colombaccio	Rotgans	Ganso-de-faces-negras	► A3 Sepelhanhi	► A3 Prutgås
29. <i>Netta rufina</i>	Pato colorado	Rødhovedet and	Kolbenente	Ροπαλόπαπια	Red-crested Pochard	Nette rousse	Fisitone turco	Krooneend	Pato-de-bico-vermelho	► A3 Punapäänarsku	► A3 Rödmuvad dykand
30. <i>Aythya marila</i>	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια (γριζόπαπια)	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Toppereend	Zarro bastardo	► A3 Lapasotka	► A3 Bergand
31. <i>Somateria mollissima</i>	Eider	Ederfugl (SIC! Edderfugl)	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Eider-edredão	► A3 Haahka	► A3 Ejder
32. <i>Clangula hyemalis</i>	Havelda	Havlit	Eisente	Χιονόπαπια	Long-tailed duck	Hareld de Miquelon	Moretta codona	IJsend	Pato-de-causa-afilada (SIC! cauda)	► A3 Alii	► A3 Alfågel
33. <i>Melanitta nigra</i>	Negrón Común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	► A3 Mustialintu	► A3 Sjörorre

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► <u>A3</u> Suomi	► <u>A3</u> Svenska
34. <i>Melanitta fusca</i>	Negrón especulado	Fløjlsand	Samtente	Βελουδό-παπια	Velvet Scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeeëend	Pato-fusco	► <u>A3</u> Pilkasiipi	► <u>A3</u> Svärta
35. <i>Bucephala clangula</i>	Porrón osculado	Hvinand	Schellente	Κουδουνό-παπια	Goldeneye	Garrot à oeil d'or	Quattrocchi	Bridduiker	Pato-olho-d'ouro	► <u>A3</u> Telkkä	► <u>A3</u> Kmpa
36. <i>Mergus serrator</i>	Serreta mediana	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λοφοπρίσσης	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek	Merganso-de-pequeno	► <u>A3</u> Tukkakoskelo	► <u>A3</u> Småskrake
37. <i>Mergus merganser</i>	Serreta grande	Stor skallesluger	Gänsesäger	Χηνοπρίσσης	Goosander	Harle bièvre	Smergo maggiore	Grote zaagbek	Merganso-grande	► <u>A3</u> Isokoskelo	► <u>A3</u> Storskrake
38. <i>Bonasa bonasia</i>	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazelhen	Gélinotte des bois	Franolino di monte	Hazelhoen	Galinha-do-mato	► <u>A3</u> Pyy	► <u>A3</u> Jäppe
38.a <i>Lagopus lagopus lagopus</i>										Riekkö	Dalripa
39. <i>Tetrao tetrix</i>	Gallo lira	Urfugl	Birkhuhn	Λυροπετε-νωός	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen	Galo-lira	► <u>A3</u> Teeri	► <u>A3</u> Orre
40. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκοου-ρικός	Caper-caillie	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	► <u>A3</u> Metso	► <u>A3</u> Tjäder
41. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberhone	Felsenhuhn	Βραχοπέδικα	Barbary Partridge	Perdrix gamba	Pemice Sarda	Barbarijse partijs	Perdiz-moura	► <u>A3</u> Kalliopey	► <u>A3</u> Klipphöna
41a. <i>Alectoris chukar</i>	Perdiz turca	Chukar-hone	Chukar-huhn	Νηροπέδικα	Chukar	Perdrix chukar	Coturnice orientale	Aziatische steenpatrijts	Perdiz-chukar	► <u>A3</u> Viiriäinen	► <u>A3</u> Vaktel
42. <i>Coturnix coturnix</i>	Codorniz	Vagtel	Wachtel	Οπρόκτι	Quail	Caille des blés	Quaglia	Kwartel	Codomiz		

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
43. <i>Meleagris gallopavo</i>	Pavo silvestre	Vildkalkun	Wildtruthuhn	Γάλος (διάνοος)	Wild turkey	Dindon sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen	Perú	►A3 Kalkkuna	►A3 Vildkalkon
44. <i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Vandrikse	Wasseralle	Νερόκοτ-σέλα	Water Rail	Râle d'eau	Porcigione	Waterral	Frango-d'água	►A3 Luhtakana	►A3 Vattenrall
45. <i>Gallinula chloropus</i>	Polla de agua	Grønbenet rørhøne	Teichhuhn	Νερόκοτα (νερο-πουλάδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d'acqua	Waterhoen	Galinhad'água	►A3 Liejukana	►A3 Rörhöna
46. <i>Haematopus ostralegus</i>	Ostrero	Strandskade	Austernfischer	Στρείδο-φάγος	Oyster-catcher	Huitrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster	Ostraceiro	►A3 Merihar-akka	►A3 Strandskata
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorrito (o pluvial) dorado	Hjele	Goldregenpfeifer	Βροχο-πούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Taramboladourada	►A3 Kapustar-inta	►A3 Ljungpipare
48. <i>Pluvialis squatarola</i>	Chorrito gris	Strandhjele	Kiebitzregenpfeifer	Αργυρο-πούλι	Grey Plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier	Tarambolacinzenta	►A3 Tundrakurmitsa	►A3 Kustpipare
49. <i>Vanellus vanellus</i>	Avefría	Vibe	Kiebitz	Καλαημάνα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavonella	Kievit	Abibe-comum	►A3 Töyhöhöyppä	►A3 Töfsvipa
50. <i>Calidris canutus</i>	Correlimos gordo	Islandsk ryle	Knutt	Χοντροσκαλίδια	Knot	Bécasseau maubeche	Piovanello maggiore	Kanoetstrandloper	Seixoera	►A3 Isosirri	►A3 Kustsnäppa
51. <i>Philomachus pugnax</i>	Combatiante	Brushane	Kampfläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan	Combattente	►A3 Suokukko	►A3 Brushane
52. <i>Limosa limosa</i>	Aguja colinegra	Storkobbersneppe	Uferschnepfe	Οχθοτούρλι	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Pittima reale	Grutto	Maçarico-de-bico-direito	►A3 Musta-pyrstökuiri	►A3 Rödspov



M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
53. <i>Limosa lapponica</i>	Aguja colipinta	Lille kobbersneppe	Pfuhlschnepfe	Ακροτούρλι	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	►A3 Punakuiri	►A3 Myrspov
54. <i>Numenius phaeopus</i>	Zarapito trinador	Lille regnsprove	Regenbrachvogel	Σιγλίγυρπος	Whimbrel	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Regenwulp	Maçarico-galego	►A3 Pikkukuovi	►A3 Smáspov
55. <i>Numenius arquata</i>	Zarapito real	Stor regnsprove	Großer Brachvogel	Τουρλίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Wulp	Maçarico-real	►A3 Isokuovi	►A3 Storspov
56. <i>Tringa erythropus</i>	Archibebe oscuro	Sortklire	Dunkelwasserläufer	Μαυρόπρυγας	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Totano moro	Zwarte ruiter	Pernavehmelescuro (SIC) vermelha	►A3 Mustaviklo	►A3 Svartsiñappa
57. <i>Tringa totanus</i>	Archibebe común	Rødben	Rotschenkel	Κοκκινοκέλης	Redshank	Chevalier gambette	Pettegola	Tureluur	Pernavehmelescuro (SIC) vermelha	►A3 Punajalkaviklo	►A3 Rödbena
58. <i>Tringa nebularia</i>	Archibebe claro	Kvidklire	Grünschenkel	Πρασινοσκέλης	Greenshank	Chevalier aboyeur	Pantana	Groenpootruiter	Pernaverdecomum	►A3 Valkoviklo	►A3 Gluttsnäppa
59. <i>Larus ridibundus</i>	Gaviota reidora	Hættemåge	Lachmöwe	Καστανοκεφαλόγαρος	Black-headed Gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeeuw	Guincho-comum	►A3 Naurulokki	►A3 Skrattmås
59a. <i>Larus cachinnans</i>	Gaviota patiamarilla	Middelhavsmåge	Weißkopfmöwe	Μεσογειακός Ασημόγαρος	Yellow-legged Gull	Groéland leucophée	Gabbiano reale a zampe gialle	Geelpootmeeuw	Gaivota-argêntea-de-pernas-amarelas	►A3 Kalalokki	►A3 Fiskmås
60. <i>Larus canus</i>	Gaviota cana	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλόγαρος	Common Gull	Groéland cendré	Gavina	Stormmeeuw	Alcatraz-pardo	►A3 Selkälokki	►A3 Silltrut
61. <i>Larus fuscus</i>	Gaviota sombría	Sildemåge	Heringsmöwe	Μελανόγαρος	Lesser black-backed Gull	Groéland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw	Gaivota-d'asa-escura		



M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
62. <i>Larus argentatus</i>	Gaviota argénteá	Sølvmåge	Silbermöwe	Ασημένιος-αρως	Herring Gull	Goéland argenté	Gabbiano reale	Zilvermeeuw	Gaivota-argénteá	►A3 Harmaa-lokki	►A3 Gråtrut
63. <i>Larus marinus</i>	Gavión	Svartbag	Mantelmöwe	Γράν-τόγλαρος	Greater black-backed Gull	Goéland marin	Mugnaiaccio	Grote mantelmeeuw	Alcatraz-comum	►A3 Merilokki	►A3 Havstrut
64. <i>Columba oenas</i>	Paloma zurita	Huldue	Hohltaube	Φασο-περίστερο	Stock Dove	Pigeon colombin	Colombella	Holenduiif	Pombo-bravo	►A3 Uutu-kyyhky	►A3 Skogsduva
65. <i>Streptopelia decaocto</i>	Tórtula turca	Tyrkerdue	Türken-taube	Δεκασχ-τούρα	Collared Dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel	Rola-turca	►A3 Turkin-kyyhky	►A3 Turkduva
66. <i>Streptopelia turtur</i>	Tórtula común	Turteldue	Turteltaube	Τρυγόνι	Turtle Dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduiif	Rola-comum	►A3 Turturi-kyyhky	►A3 Turturduva
67. <i>Alauda arvensis</i>	Alondra común	Sanglærke	Feldlerche	Στραυρήθρα	Skylark	Alouette des champs	Allodola	Veldleuwerik	Laverca	►A3 Kiuru	►A3 Sånglärka
68. <i>Turdus merula</i>	Mirlo común	Solsort	Amsel	Κόρσουρας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Merel	Meiro-preto	►A3 Mustarastas	►A3 Koltrast
69. <i>Turdus pilaris</i>	Zorzal real	Sjagger	Wacholderdrossel	Κεδρότ-σίχλα	Fieldfare	Grive litome	Cesena	Krams-vogel	Tordo-zomal	►A3 Räkätit-astás	►A3 Björktrast
70. <i>Turdus philomelos</i>	Zorzal común	Sangdrossel	Singdrossel	Τσίχλα	Song Thrush	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Zanglijster	Tordo-comum	►A3 Laulurastas	►A3 Taltrast
71. <i>Turdus iliacus</i>	Zorzal malvis o Alirrojo	Vindrossel	Rotdrossel	Κοκκινότ-σίχλα	Redwing	Grive mauvis	Tordo sassello	Koperwiek	Tordo-ruivo-comum	►A3 Punakylkir-astás	►A3 Rödvingetrast



▼ **M5**

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	▲ <b>A3</b> Öster- reich ▼	▲ <b>A3</b> Sverige ▼	▲ <b>A3</b> Suomi— Finland ▼
30. <i>Aythya marila</i>	+	+	+	+		+	+			+		+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
31. <i>Somateria mollissima</i>		+				+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
32. <i>Clangula hyemalis</i>		+				+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
33. <i>Melanitta nigra</i>		+	+			+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
34. <i>Melanitta fusca</i>		+	+			+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
35. <i>Bucephala clangula</i>		+		+		+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
36. <i>Mergus serrator</i>		+				+	+					+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
37. <i>Mergus merganser</i>		+					+						▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
38. <i>Bonasa bonasia</i> ( <i>Tetrastes bonasia</i> )						+							▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
38.a <i>Lagopus lagopus lagopus</i>													▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
39. <i>Tetrao tetrix</i> ( <i>Lyrurus tetrix</i> )	+		+			+		+				+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +
40. <i>Tetrao urogallus</i>			+			+		+				+	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +	▲ <b>A3</b> +

▼ **A3**▼ **M5**

## ▼ M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	► A3 Öster- reich ▼	► A3 Sverige ▼	► A3 Suomi— Finland ▼
41. <i>Alectoris barbata</i>				+	+			+							
41a. <i>Alectoris chukar</i>				+	+			+							
42. <i>Coturnix coturnix</i>				+	+	+		+							
43. <i>Meleagris gallopavo</i>			+										► A3 +		
44. <i>Rallus aquaticus</i>						+		+							
45. <i>Gallinula chloropus</i>	+			+		+		+							
46. <i>Haematopus ostralegus</i>		+				+		+							
47. <i>Pluvialis apricaria</i>	+	+		+		+	+			+					
48. <i>Pluvialis squatarola</i>		+				+	+	+							
49. <i>Vanellus vanellus</i>	+	+		+		+	+	+							
50. <i>Calidris canutus</i>		+				+		+							
51. <i>Philomachus pugnax</i>						+		+							
52. <i>Limosa limosa</i>		+				+		+							
53. <i>Limosa lapponica</i>		+				+		+							
54. <i>Numenius phaeopus</i>		+				+		+							
55. <i>Numenius arquata</i>		+				+		+							
56. <i>Tringa erythropus</i>		+				+		+							
57. <i>Tringa totanus</i>		+				+		+							
58. <i>Tringa nebularia</i>		+				+		+							
59. <i>Larus ridibundus</i>	+	+	+		+	+		+					► A3 +	► A3 +	► A3 +
59a. <i>Larus cachinnans</i>					+	+									
60. <i>Larus canus</i>		+	+		+	+								► A3 +	► A3 +



	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster- reich ▼	►A3 Sverige ▼	►A3 Suomi— Finland ▼
61. <i>Larus fuscus</i>		+	+											►A3 +	
62. <i>Larus argentatus</i>	+	+	+		+									►A3 +	►A3 +
63. <i>Larus marinus</i>		+												►A3 +	►A3 +
64. <i>Columba oenas</i>				+	+	+					+				
65. <i>Streptopelia decaocto</i>		+	+		+	+									
66. <i>Streptopelia turtur</i>				+	+	+		+					►A3 +		
67. <i>Alauda arvensis</i>				+		+		+							
68. <i>Turdus merula</i>				+		+		+						►A3 +	
69. <i>Turdus pilaris</i>				+		+		+					►A3 +	►A3 +	►A3 +
70. <i>Turdus philomelos</i>				+	+	+		+							
71. <i>Turdus iliacus</i>				+	+	+		+							
72. <i>Turdus viscivorus</i>				+	+	+		+							
72b. <i>Sturnus vulgaris</i>				+	+	+		+							
73. <i>Garrulus glandarius</i>	+	+	+		+	+		+		+				►A3 +	►A3 +
74. <i>Pica pica</i>	+	+	+		+	+		+		+				►A3 +	►A3 +

## ▼ M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	► A3 Öster- reich ▼	► A3 Sverige ▼	► A3 Suomi— Finland ▼
75. <i>Corvus monedula</i>				+	+					+		+		► A3 +	▼
76. <i>Corvus frugilegus</i>						+						+		► A3 +	▼
77. <i>Corvus corone</i>	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+		► A3 +	▼

+ = Estados miembros que pueden autorizar, conforme al apartado 3 del artículo 7, la caza de las especies enumeradas

+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt på de anførte arter.

+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführten Arten zulassen können.

+ = Κράτη μέλη που δύνανται να επιτρέψουν, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3, το κυνήγι των ειδών που απαριθμούνται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

+ = Estados-membros que podem autorizar, nos termos do n.º 3 do artigo 7.º, a caça das espécies enumeradas.

► A3 + = Jäsenvaltiot, jotka 7 artiklan 3 kohdan perusteella voivat sallia luettelossa mainittujen lajien metsästyksen.

+ = Medlemsstater, som enligt artikel 7.3, får tillåta jakt på de angivna arterna. ▼

## ANEXO III/1 — BILAG III/1 — ANHANG III/1 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/1 — ANNEX III/1 — ANNEXE III/1 — ALLEGATO III/1 — BILLAG III/1 — ANEXO III/1

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
1. <i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade real o azulón	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	Pato-real	►A3 Sinisorsa	►A3 Gräsand
2. <i>Lagopus lagopus</i> ►A3 <i>lagopus</i> , ◀ <i>scoticus</i> et <i>hibernicus</i>	Lagópodo escandinavo	Grouse	Schoffisches Moorschneehuhn	Χιονόκορα	Red grouse	Lagopède des saules	Pemice bianca di Scozia	Moerass-neunwhoen (SIC! Moerass-neunwhoen)	Lagópode-escocés	►A3 Nummiriekkö (riekon alalajeja)	►A3 Dalripa
3. <i>Alectoris rufa</i>	Perdiz roja o común	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέδικα	Red-legged Partridge	Perdrix rouge	Pemice rossa	Rode patrijs	Perdiz-comum	►A3 Punapyy	►A3 Rödhöna
4. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberthøne	Felsenhuhn	Βραχοπέδικα	Barbary Partridge	Perdrix de Barbarie	Pemice di Sardegna	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	►A3 Kalliopey	►A3 Klipphöna
5. <i>Perdix perdix</i>	Perdiz pardilla	Agerthøne	Rebhuhn	Πέδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	Perdiz-cinzenta	►A3 Peltopyy	►A3 Rapphöna
6. <i>Phasianus colchicus</i>	Faisán vulgar	Fasan	Fasan	Φασιστανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	Faisão	►A3 Fasaani	►A3 Fasan
7. <i>Columba palumbus</i>	Paloma torcaz	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood Pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	Pombotorcaz	►A3 Sepelkyhky	►A3 Ringduva

ANEXO III/2 — BILAG III/2 — ANHANG III/2 — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III/2 — ANNEX III/2 — ALLEGATO III/2 — ANNEXE III/2 — ANNEXE III/2 — ANEX III/2 — ANEXO III/2

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	► A3 Suomi	► A3 Svenska
8. Anser albifrons albifrons	Ánsar careto grande (raza continental)	Blisgås (kontinental race)	Bläßgans (kontinental-europäische Rasse)	Ασπρομετώποχηννα (ηπειρωτική φυλή)	White-fronted Goose (Continental race)	Oie rieuse (race continentale)	Oca lombardella (razza continentale)	Kolgans (continentale populatie)	Ganso-grande-testa-branca (Raça continental)	► A3 Tundrahanhi (Euraasian rotu)	► A3 Blågås
9. Anser anser	Ánsar común	Grädgås	Graugans	Σταχτόχηννα	Greylag Goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwegans	Ganso-comum-ocidental	► A3 Merihanihi	► A3 Grågås
10. Anas penelope	Ánade silbón	Pibeand	Pfeifente	Σφουρτζάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	Piadeira	► A3 Haapana	► A3 Blåsand
11. Anas crecca	Cerceta	Krikand	Krickente	Κικίρι	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Winter-taling	Marre-quinho-comum	► A3 Tavi	► A3 Kricka
12. Anas acuta	Ánade rabudo	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπια	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	Arrabio	► A3 Jouhisorsa	► A3 Stjärtand
13. Anas clypeata	Pato cuchara	Skeand	Löffelente	Χουλιαρόπαπια	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobend	Pato-trom-beteiro	► A3 Lapasorsa	► A3 Skedand
14. Aythya ferina	Porrón común	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafelend	Zarro-comum	► A3 Punasotka	► A3 Brunand
15. Aythya fuligula	Porrón moñudo	Troldand	Reiherente	Τσικόπαπια	Tufted Duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifend	Zarro-negrinha	► A3 Tukkasotka	► A3 Vigg
16. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Topperend	Zarro-bastardo	► A3 Lapasotka	► A3 Bergand
17. Somateria mollissima	Pato de fojel	Edderfugl	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Elder-edredão	► A3 Haahka	► A3 Ejder

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Portugués	►A3 Suomi	►A3 Svenska
18. <i>Melanitta nigra</i>	Negrón común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	►A3 Mustalintu	►A3 Sjööorre
19. <i>Lagopus mutus</i>	Perdiz níval	Fjelddrype	Alpenschnehuhn	Βουνοχιτόνοκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen	Lapópode-branco	►A3 Kiiruna	►A3 Fjällripa
20. <i>Tetrao tetrix britannicus</i>	Gallo lira (población británica)	Urfugl (britisk bestand)	Birkhuhn (britische Population)	Λυροπετερίνος (απόθεμα Ηνωμένου Βασιλείου)	Black grouse (British population)	Tétras-lyre (population britannique)	Fagiano di monte (popolazione britannica)	Korhoen (Britse populatie)	Galo-lira (população britânica)	►A3 Teeri (Iso-Britannian populaatio)	►A3 Orre (brittisk underart)
21. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκορκος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	►A3 Metso	►A3 Tjäder
22. <i>Fulica atra</i>	Focha común	Blishøne	Bläßhuhn	Φαλαριδα	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoet	Galeirão-comum	►A3 Nokikana	►A3 Sofhøna
23. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hijeje	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambolodourado	►A3 Kapustarinta	►A3 Ljungpipare
24. <i>Lymnocyptes minimus</i>	Agachadiza chica	Enkeltbekassin	Zwergschnepe	Κουφοπέκαστινο	Jack Snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	Narcejagalega	►A3 Jänkäkurppa	►A3 Dvärgbeckasin
25. <i>Gallinago gallinago</i>	Agachadiza común	Dobbeltbekassin	Bekassine	Μπέκαστινί	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip	Narcejacomum	►A3 Taivaanvuohi	►A3 Enkelbeckasin
26. <i>Scolopax rusticola</i>	Chocha perdiz	Skovsneppe	Waldschnepe	Μπέκαστινα	Woodcock	Bécassine des bois	Beccaccia	Houtsnip	Galinholahola	►A3 Lehtokurppa	►A3 Morkulla

**▼B***ANNEX IV*

- (a) — Snares ► A3 (with the exception of Finland and Sweden for the capture of *Lagopus lagopus lagopus* and *Lagopus mutus* north of latitude 58°N) ◄, limes, hooks, live birds which are blind or mutilated used as decoys, tape recorders, electrocuting devices.
  - Artificial light sources, mirrors, devices for illuminating targets, sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter.
  - Explosives.
  - Nets, traps, poisoned or anaesthetic bait.
  - Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition.
- (b) — Aircraft, motor vehicles.
  - Boats driven at a speed exceeding five kilometres per hour. On the open sea, Member States may, for safety reasons, authorize the use of motor-boats with a maximum speed of 18 kilometres per hour. Member States shall inform the Commission of any authorizations granted.

**▼B***ANNEX V*

- (a) National lists of species in danger of extinction or particularly endangered species, taking into account their geographical distribution.
- (b) Listing and ecological description of areas particularly important to migratory species on their migratory routes and as wintering and nesting grounds.
- (c) Listing of data on the population levels of migratory species as shown by ringing.
- (d) Assessing the influence of methods of taking wild birds on population levels.
- (e) Developing or refining ecological methods for preventing the type of damage caused by birds.
- (f) Determining the role of certain species as indicators of pollution.
- (g) Studying the adverse effect of chemical pollution on population levels of bird species.